

ViaMilano Parking  
Official Airport Parking

**P** Il parcheggio che conviene è dentro l'aeroporto.

Scopri tutte le novità a te dedicate.  
www.viamilano-parking.eu

ViaMilano Parking  
Linate  
Malpensa  
Orto al Serio

network dell'informazione turistica

# agenzia di viaggi

1985 - 2015  
50  
agenzia di viaggi  
anniversario

F O N D A T A N E L 1 9 6 5

prenota il tuo webinar su [www.travelidentity.it](http://www.travelidentity.it) **travel ID**

ViaMilano Parking  
Official Airport Parking

**P** Il parcheggio che conviene è dentro l'aeroporto.

Scopri tutte le novità a te dedicate.  
www.viamilano-parking.eu

ViaMilano Parking  
Linate  
Malpensa  
Orto al Serio

Anno XLX - N. 33 - mercoledì 5 novembre 2014 • Prezzo di copertina € 2,50 - Copie arretrate € 5 - [www.lagenziadiviaggi.it](http://www.lagenziadiviaggi.it) - POSTE ITALIANE SpA - Sped. in abbonamento postale - DL 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) Art. 1 comma 1, DCB ROMA Redazione, Amministrazione e Pubblicità diretta: 00193 Roma Via Tacito, 74 Tel. 06.32600149 • Fax 06.32600168 • Milano: Tel. 02.36522784 • Fax 02.36522954 • Numero Verde 800.882203. A diffusione nazionale: Nord 51%, Centro 26,6%, Sud ed isole 22,4%

**5** **ATTUALITÀ**  
Travelport,  
"votati al trade"



**6** **ITALIA**  
ORP Trenitalia,  
i viaggi di fede



**7** **FIERE**  
Fitur 2015,  
shopping e salute



**SPECIALE**  
**NATALE & CAPODANNO**

## ANTEPRIMA

### «I dati dei clienti sono dell'agenzia»

Gli agenti di viaggi possono cavalcare agevolmente un futuro digitale, ma dovranno mantenere il controllo dei dati dei loro clienti, senza condividere le informazioni con i tour operator: ha risposto così Thomas Bösl, capo di RTK, uno dei grandi consorzi delle agenzie tedesche, al suggerimento di Fritz Jousen, il ceo di TUI, che pochi giorni fa aveva sollevato il dibattito in Germania. Secondo Jousen infatti condividendo le loro informazioni gli agenti di viaggi faciliteranno l'assistenza al cliente, facendo fronte comune con i tour operator contro le agency online.

### Borsa del matrimonio in Italia

Proprio come George Clooney e il suo matrimonio-evento a Venezia, per molti stranieri pronunciare il fatidico "sì" sotto il cielo italiano è sempre più di moda. Un segmento che ha il suo marketplace B2B di riferimento: è la Borsa del Matrimonio in Italia, in programma il 12 e 13 novembre al Salone delle Fontane a Roma, nel quartiere dell'Eur. > a pag. 2

Spopola il neologismo che indica le nuove imprese, non solo digitali

## Come nasce una startup

Sfida a ostacoli tra contest, incubatori, acceleratori e angeli

Per startup si intende la neo impresa a forte valore innovativo, spesso di impianto digitale, ma non solo: è la parola più usata per contrastare il pessimismo della crisi e contro i numeri della disoccupazione. Significa inizio, decollo, ma diversamente dal passato in questi anni evoca Silicon Valley & co., giovani geniali e smanettoni del PC - meglio noti come nerd - diventati miliardari grazie all'idea vincente. Anche nel turismo. > a pag. 4



Il Congresso mondiale dell'associazione dall'11 novembre a Kampala

## ATA, tutta l'Africa in Uganda

Appuntamento in Uganda, dall'11 al 16 novembre, con la 39ª edizione del World Congress di Ata - African Travel Association. Il ministro del Turismo **Maria Mutagamba** ed Edward Bergman, direttore esecutivo dell'associazione, accoglieranno a Kampala oltre 350 delegati



da 20 Paesi. Tra gli eventi in programma la tavola roton-

da dei Ministri del Turismo, moderata da Peter Greenberg, giornalista della Cbs.

L'ATA, fondata nel 1975, promuove le destinazioni africane e sostiene gli operatori locali. L'Agenzia di Viaggi è diventata media partner dell'associazione nel 2012. > a pag. 2

## JAPEX 2014

## Giamaica, l'isola dei giochi fa sul serio

Zipline a Good Hope, cavalcate nella laguna, tubing sul Martha Brae, scalata delle Dunn's River Falls, corsa in bob a Mystic Mountain. «Perché la Giamaica è l'isola del divertimento». Lo ha ripetuto il ministro McNeill a Japex 2014, fiera ospitata quest'anno a Montego Bay. L'obiettivo del governo è promuovere *jamaican experiences* trasversali, con un "hub" che connette il turismo ai settori agricolo e dell'intrattenimento. Riprende



quota, intanto, il mercato italiano con il picco del +30% a settembre. E dal 22 dicembre scende in campo Neos con nuovi voli da Milano a Mobay. > a pag. 10

## TOUR OPERATOR

### Tutti pronti per le Feste

È pronta l'offerta per Natale e Capodanno, con i pacchetti per una domanda molto incerta sulla fascia media, sempre più avida di novità sulla gamma alta: tutti, ci dicono le agenzie, in generale ritardo. Si teme, e ci si augura, la corsa sotto data. Dominano le mete storiche dell'occasione, tra grandi classici e innovazione recente: così torna la crociera di Capodanno di Grimaldi per Barcellona, c'è la settimana a Parigi di Aeroviaggi; in Italia la neve è di Valtur sulla Mar-

molada, e di Futura in Alto Adige; c'è il golf con Acentro in Sicilia, a Ragusa, il gran tour in Campania con Imperatore Travel. Poi il Nord Europa di Giver, la Turchia di Karisma, la Russia del Diamante o di Chiariva, il tour Romania di Caldana. E poi tanto lungo raggio, l'Oriente e gli Usa, Brasile e Giappone, Hawaii e Maldive. > a pag. 13

21ª Fiera Internazionale a Mosca  
**Viaggi e Turismo**  
18-21 marzo 2015  
Espocentro, Krasnaya Presnya, Mosca

# Mitt

RUSSIA

www.mitt.ru **Un Mondo. Una Fiera.**

TURISMO ITALIANO  
**annuario.15 app**

L'Annuario tre in uno  
L'edizione 2015 dell'Annuario de L'Agenzia di Viaggi somma tre prodotti in uno solo.

- app
- QR Code
- CD

Rivolgiti al tuo commerciale di riferimento o [commerciale@lagenziadiviaggi.it](mailto:commerciale@lagenziadiviaggi.it)

ALBATRAVEL  
MALTA  
Numeri 1 SU MALTA!

# MALTA

BELLA D'AUTUNNO

Ti proponiamo una selezione degli hotel più venduti e conosciuti al prezzo più basso